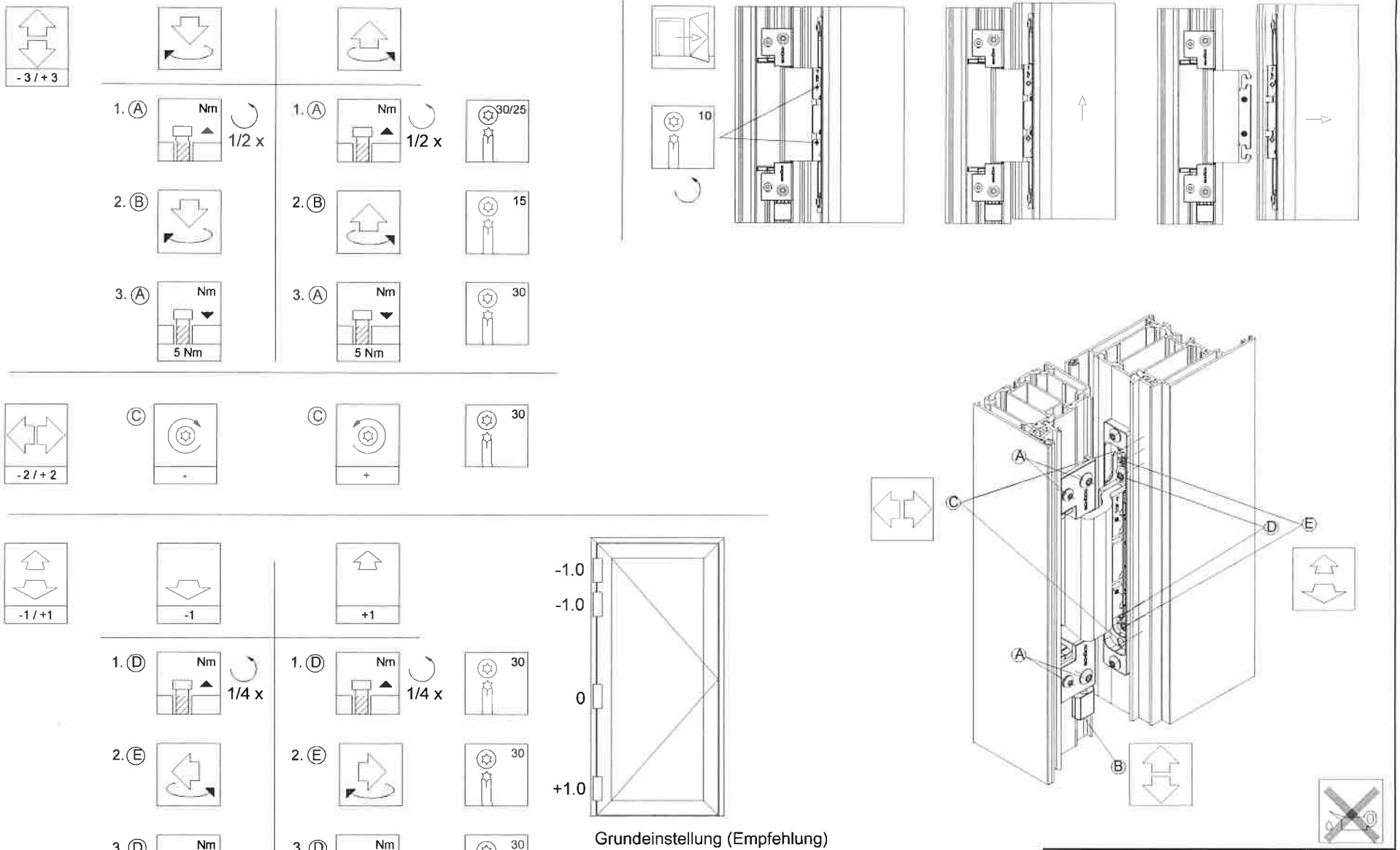
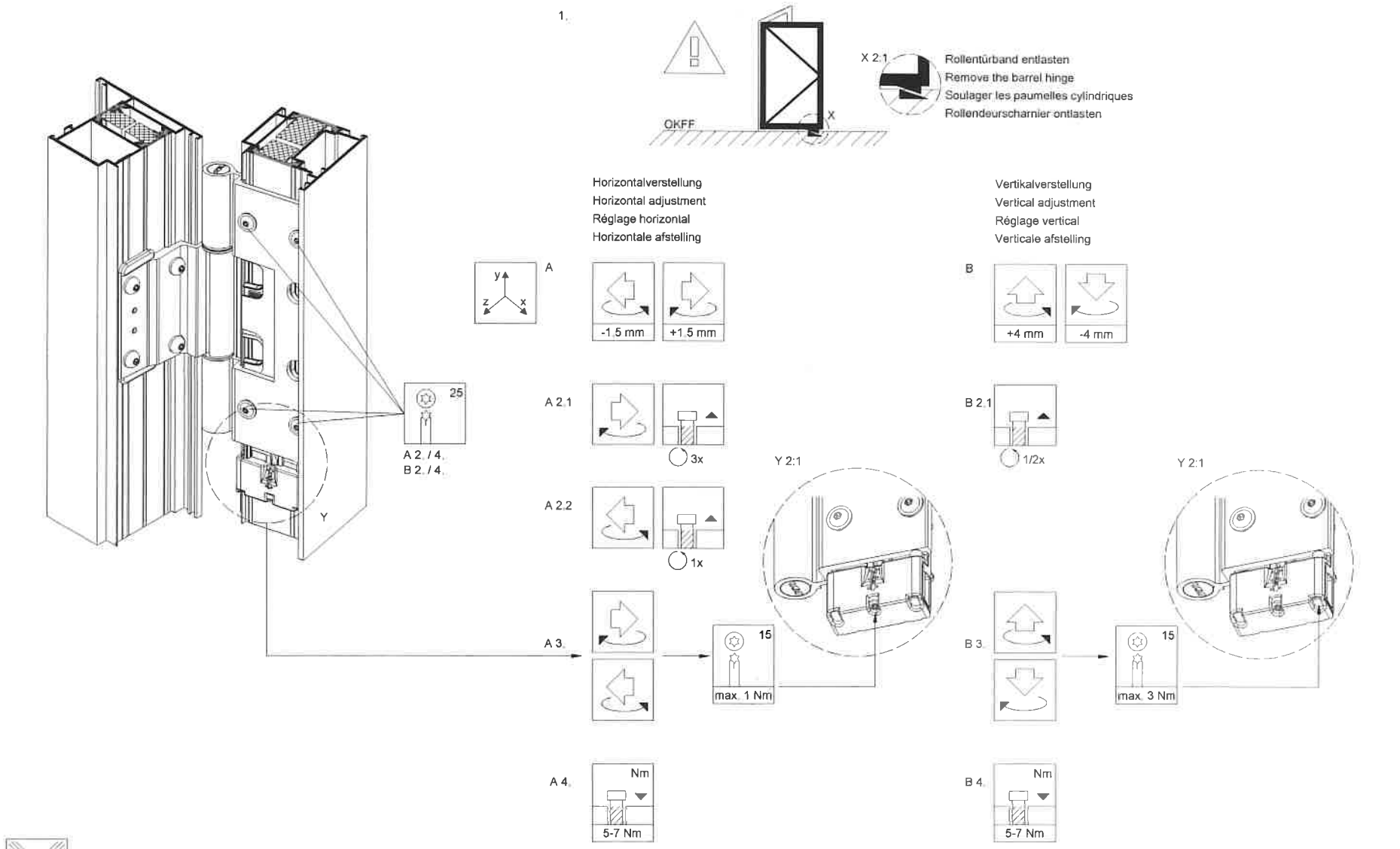


Grundeinstellung (Empfehlung)
Basic setting (recommended)
Réglage de base (recommandation)
Configuración básica (Recomendación)

Verdecktliegende Türbänder - Bandeinstellung - VL-Band 100°	K1020895
Concealed door hinges - Hinge adjustment - 100° concealed hinge	0302
Paumelles de porte cachées - Réglage des paumelles - Paumelle cachée 100°	
Bisagras de puerta ocultas - Ajuste de la bisagra - Bisagra oculta 100°	Schüco AD UP

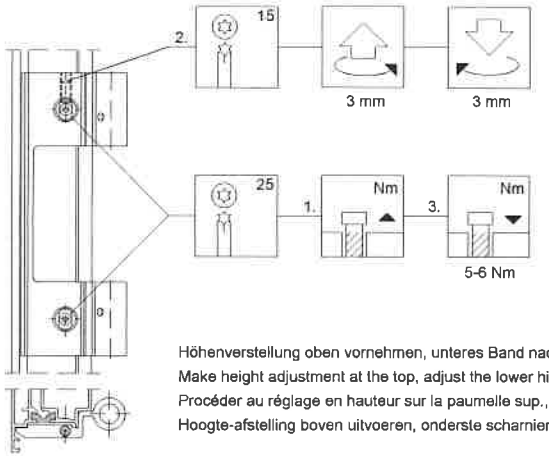
Technische Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. • Subject to change without notice. All rights reserved.
Sous réserve de modifications techniques. Tous droits réservés. • Sujeto a modificación técnica. Reservada todos los derechos.
©Schüco International KG, Bielefeld, Germany



Rollentürbänder - Bandeinstellung Barrel hinges - Hinge adjustment Paumelles cylindriques - Réglage des paumelles Rollendeurscharnieren - Scharnierafstelling	K1000214
	0302
	Schüco ADS

Technische Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. • Subject to change without notice. All rights reserved
Sous réserve de modifications techniques. Tous droits réservés. • Technische wijzigingen voorbehouden. Alle rechten voorbehouden.
©Schüco International KG, Bielefeld, Germany

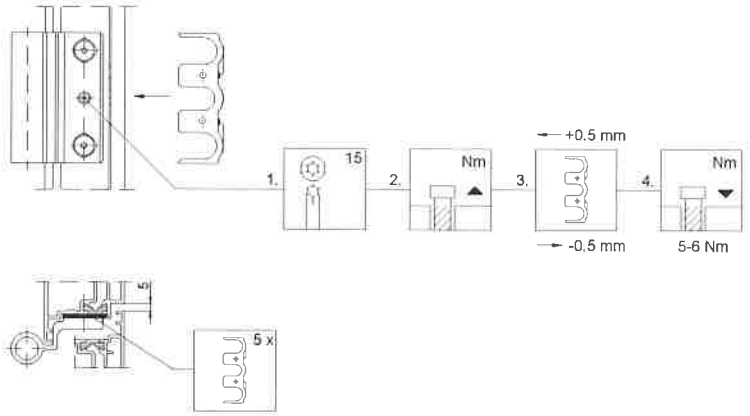
Höhenverstellung Blendrahmen
Outer frame height adjustment
Réglage en hauteur du dormant
Hoogteverstelling kozijn



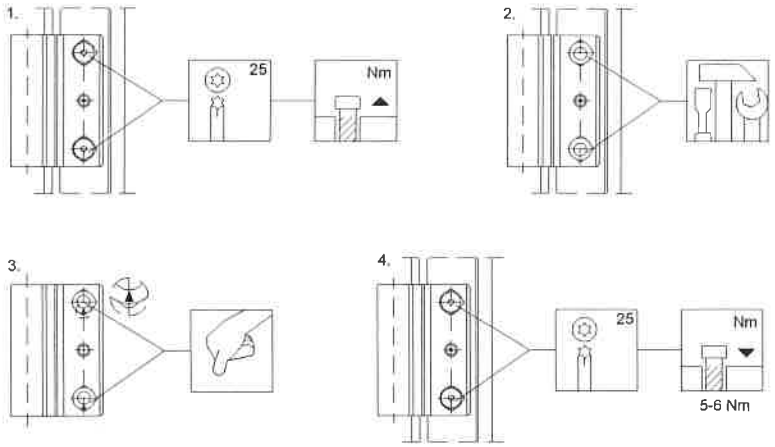
Höhenverstellung oben vornehmen, unteres Band nachstellen
Make height adjustment at the top, adjust the lower hinge.
Procéder au réglage en hauteur sur la paumelle sup., puis ajuster la paumelle inf.
Hoogte-afstelling boven uitvoeren, onderste scharnier bijstellen

Horizontalverstellung Flügelrahmen
Horizontal adjustment of the leaf frame
Réglage horizontal de l'ouvrant
Horizontale afstelling vleugelkozijn

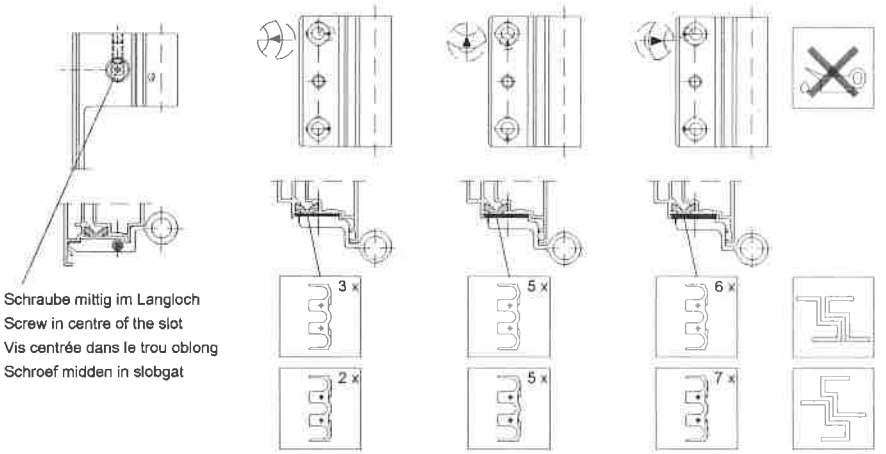
Flügel entlasten!
Take the load off the leaf
Soulager le vantail!
Vleugel ontlasten!



Andruckverstellung Flügelrahmen (Andruck verringern)
Contact pressure adjustment on leaf frame (reduce contact pressure)
Réglage de la pression de fermeture du vantail (Réduction de la pression)
Aandrukverstelling vleugelkozijn (aandruk verminderen)



Grundeinstellung	Oberes Band	Mittleres Band	Unteres Band
Basic setting	Top hinge	Centre hinge	Bottom hinge
Réglage de base	Paumelle supérieure	Paumelle intermédiaire	Paumelle inférieure
Standaardinstellingen	Bovenste scharnier	Middelste scharnier	Onderste scharnier

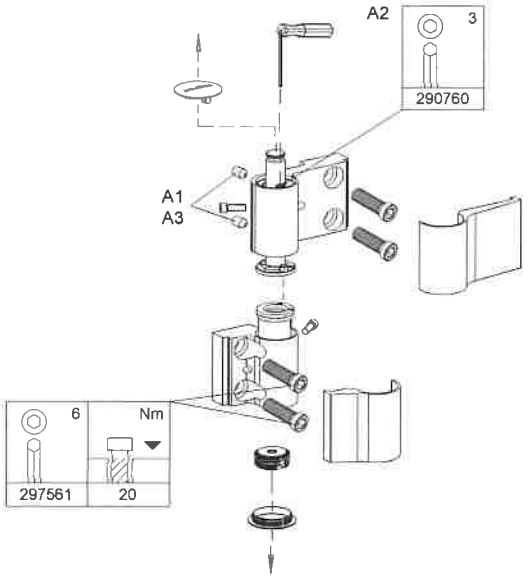


Schraube mittig im Langloch
Screw in centre of the slot
Vis centrée dans le trou oblong
Schroef midden in slobgat

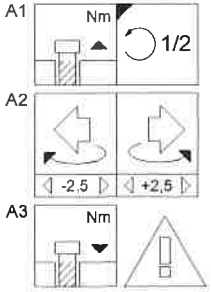
Rollentürbänder - Bandeinstellung Barrel hinges - Hinge adjustment Paumelles cylindriques - Réglage des paumelles Rollendeurscharnieren - Scharnierafstelling	K15470 0605 Schüco ADS

Technische Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. • Subject to change without notice. All rights reserved.
Sous réserve de modifications techniques. Tous droits réservés. • Technische wijzigingen voorbehouden. Alle rechten voorbehouden.
©Schüco International KG, Bielefeld, Germany



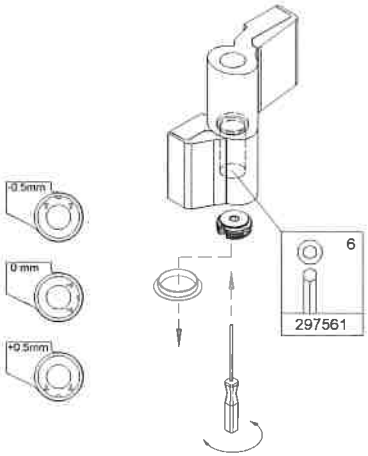


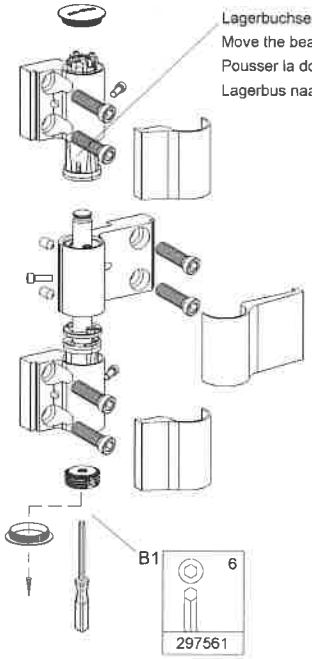
Horizontalverstellung
Horizontal adjustment
Réglage horizontal
Horizontale afstelling



Fest anziehen
Tighten firmly
Visser à fond
Strak vastdraaien

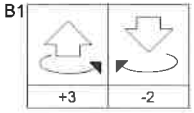
Dichtungsandruck verstellen
Adjust the gasket contact pressure
Ajuster la pression du joint d'étanchéité
Afdichtaandrukking verstellen





Lagerbuchse nach unten schieben
Move the bearing bush downwards
Pousser la douille vers le bas
Lagerbus naar beneden schuiven

Vertikalverstellung
Vertical adjustment
Réglage vertical
Verticale afstelling



Höhenverstellung immer
am unteren Band,
übrige Bänder nachstellen!

Height adjustment always
on lower hinge,
adjust other hinges.

Le réglage en hauteur doit toujours
être réalisé sur la paumelle inférieure.
Ajuster ensuite les autres paumelles!

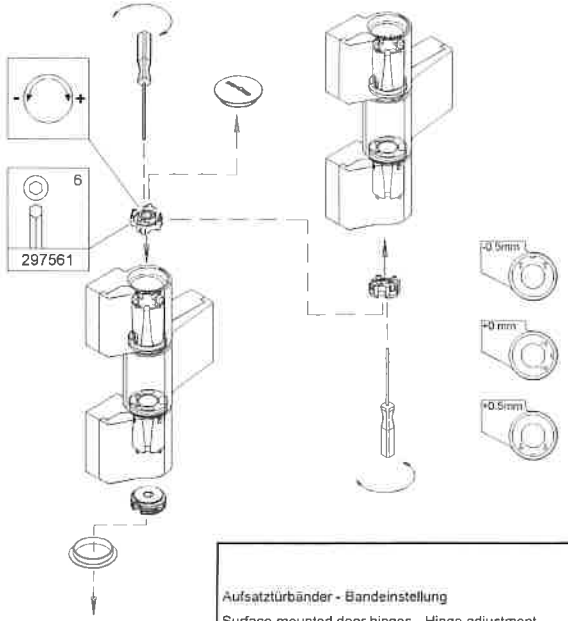
Hoogteafstelling altijd op het
onderste scharnier; de andere
scharnieren bijstellen!

Sicherheits-Garnitur
Security kit
Garniture de sécurité
Veiligheidsgarnituur



Bolzen-Befestigungsschraube
Pin fixing screw
Boulon-vis de fixation
Bouten-bevestigingsschroef

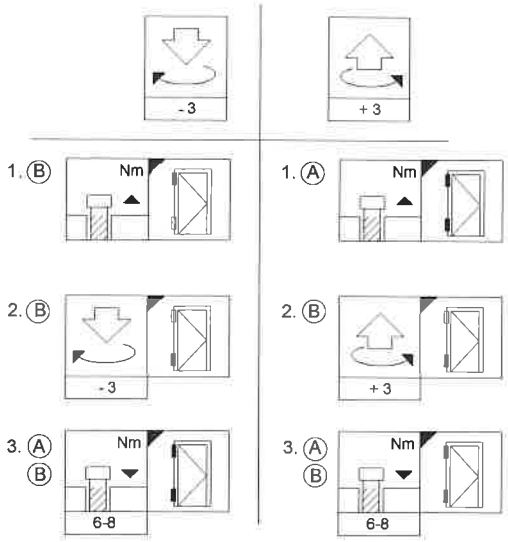
Dichtungsandruck verstellen
Adjust the gasket contact pressure
Ajuster la pression du joint d'étanchéité
Afdichtaandrukking verstellen

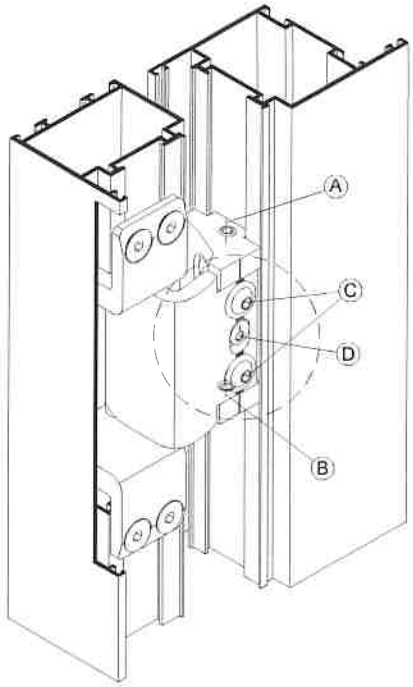


Aufsatztürbänder - Bandeinstellung Surface-mounted door hinges - Hinge adjustment Paumelles en applique - Réglage des paumelles Opbouwdeurscharnieren - Scharnierafstelling	K1008645
	0201
	Schüco ADS

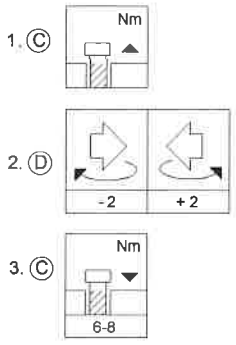
Technische Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. • Subject to change without notice. All rights reserved.
Sous réserve de modifications techniques. Tous droits réservés. • Technische wijzigingen voorbehouden. Alle rechten voorbehouden.
©Schüco International KG, Bielefeld, Germany

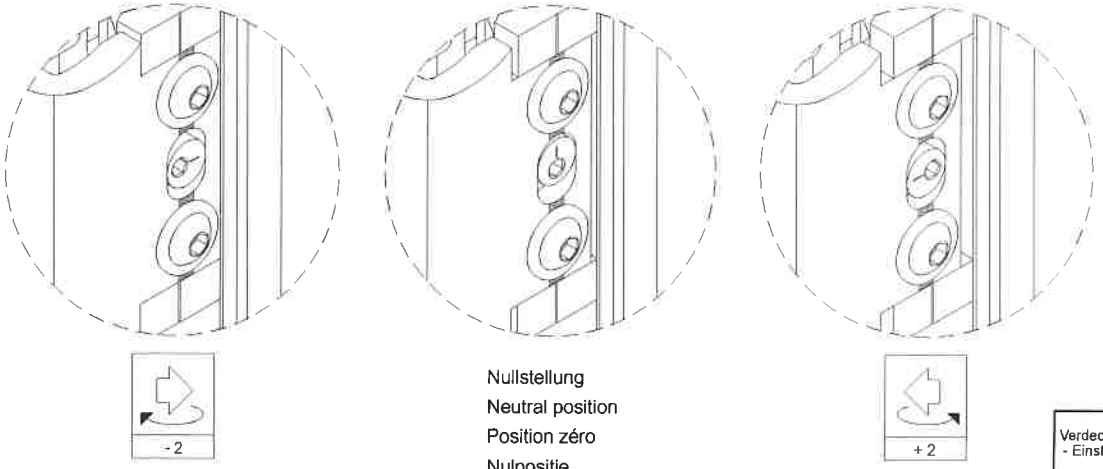
Höhenverstellung
Height adjustment
Réglage de la hauteur
Hoogteverstelling





Horizontalverstellung
Horizontal adjustment
Réglage horizontal
Horizontale afstelling





Nullstellung
Neutral position
Position zéro
Nulpositie

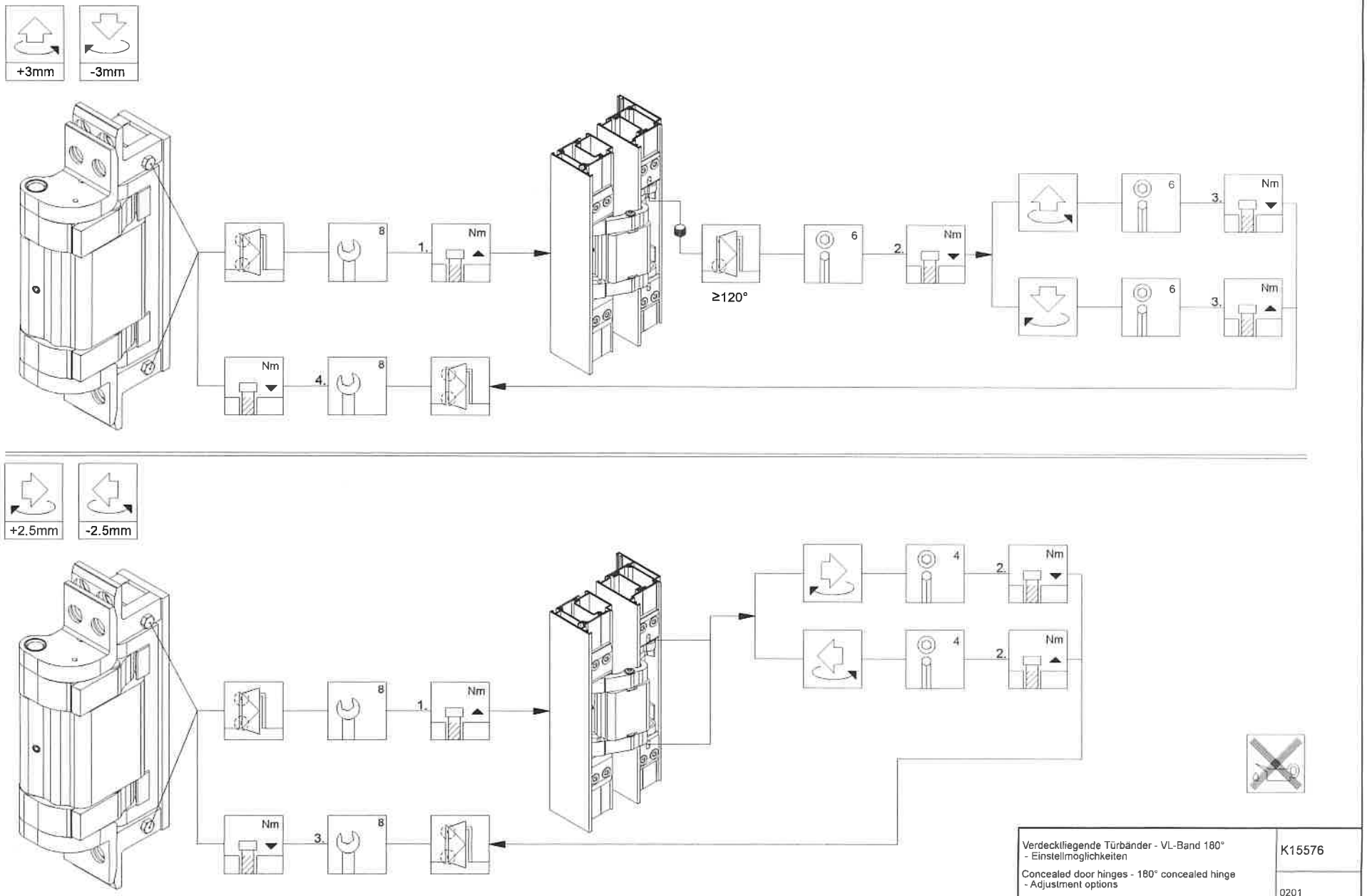
oberes Band
Top hinge
Paumelle supérieure
bovenste scharnier

unteres Band
Bottom hinge
Paumelle inférieure
onderste scharnier

alle Bänder
All hinges
toutes les paumelles
alle scharnieren

Verdeckt liegende Türbänder - VL-Band 100° - Einstellmöglichkeiten Concealed door hinges - Concealed 100° hinge - Adjustment options Paumelles de portes cachées - Paumelle VL 100° - Possibilités de réglage Verdekt liggende deurscharnieren - VL-scharnier 100° - Instelmogelijkheden	K1008007 0100 Schüco ADS 65.NI

Technische Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. • Subject to change without notice. All rights reserved
Sous réserve de modifications techniques. Tous droits réservés. • Technische wijzigingen voorbehouden. Alle rechten voorbehouden.
©Schüco International KG, Bielefeld, Germany



Verdeckliegende Türbänder - VL-Band 180° - Einstellmöglichkeiten Concealed door hinges - 180° concealed hinge - Adjustment options Paumelles cachées - Paumelle cachée 180° - Possibilités de réglage Verdekt liggende deurscharnieren - Verdekt liggende scharnier 180° - Instelmogelijkheden	K15576 0201 Schüco ADS

Technische Änderungen vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten. • Subject to change without notice. All rights reserved.
Sous réserve de modifications techniques. Tous droits réservés. • Technische wijzigingen voorbehouden. Alle rechten voorbehouden.
©Schüco International KG, Bielefeld, Germany